

## **ISOMETER® isoPV425 with coupling device AGH420**

Insulation monitoring device for unearthed DC circuits (IT systems)  
for photovoltaic installations up to 3(N)AC, AC 690 V/DC 1000 V



# ISOMETER® isoPV425

## with coupling device AGH420

Insulation monitoring device for unearthed DC circuits (IT systems) for photovoltaic installations up to 3(N)AC, AC 690 V / DC 1000 V



ISOMETER® isoPV425  
with coupling device AGH420

### Device characteristics

- Monitoring for unearthed AC and DC systems with galvanically connected rectifiers or inverters
- Measurement of the nominal system voltage (r.m.s.) with undervoltage and overvoltage detection
- Measurement of DC voltages system to earth (L+/PE and L-/PE)
- Automatic adaptation to the system leakage capacitance up to 500 µF
- Automatic device self-test with connection monitoring
- Selectable start-up delay, response delay and delay on release
- Two separately adjustable response value ranges of 1...500 kΩ (Alarm 1, Alarm 2)
- Alarm signalling via LEDs (AL1, AL2), a display and alarm relays (K1, K2)
- N/C operation or N/O operation selectable
- Measured value indication via multi-functional LCD
- Fault memory can be activated
- RS-485 (galvanically isolated) including the following protocols:
  - BMS interface (Bender measuring device interface) for data exchange with other Bender components
  - Modbus RTU
  - isoData (for continuous data output)
- Password protection to prevent unauthorised parameter changes

### Certifications



### Product description

The ISOMETER® of the isoPV425 series monitors the insulation resistance of unearthed AC/DC main circuits (IT systems) with nominal voltages of 3(N)AC, AC, AC/DC 0...690 V or DC 0...1000 V.

DC components existing in AC/DC systems do not influence the operating characteristics. A separate supply voltage allows deenergised systems to be monitored as well. The maximum permissible system leakage capacitance is 500 µF.

**i** The isoPV 425 determines the leakage capacitance through an impedance measurement whose frequency is adjusted to the most accurate insulation measured value possible. The measurement signal is affected if it goes through a rectifier or inverter, and this can lead to phase errors that may result in an incorrect leakage capacitance value.

### Application

- AC, DC or AC/DC main circuits
- Solar systems with directly connected inverters
- Solar systems with high system leakage capacitances
- Solar systems with high but slow voltage fluctuations
- Systems including switch-mode power supplies

### Function

The currently measured insulation resistance is indicated on the LC display. The response value of the ISOMETER® is factory-set to AL1 10 kΩ and AL2 5 kΩ. When the value falls below the preset response values, the response delay "t<sub>on</sub>" starts. Once the response delay "t<sub>on</sub>" has elapsed, the alarm relays "K1/K2" switch and the alarm LEDs "AL1/AL2" light up. By means of two separately configurable response values/alarm relays, the messages can be evaluated separately. If the insulation resistance exceeds the release value (response value plus hysteresis), the alarm relays return to their initial position. The point of fault L+, L- or the symmetrical insulation resistance is indicated on the display. In the menu, the alarm relays can also be assigned to the point of fault.

If the fault memory is enabled, the alarm relays remain in the alarm state until the reset button is pressed or until the supply voltage is switched off. The device functions can be checked using the test button. Device parameters are assigned via the LCD and the control buttons on the front of the device, as well as the RS-485 interface (BMS or Modbus RTU).

### Connection monitoring

The connections to the electrical system (L1/+ / L2/-) and earth (E/KE) as well as the connecting wires from the insulation monitor to the coupling device are periodically monitored every 24 hours after pressing the test button and connecting the supply voltage. In case of line interruption, the alarm relay K2 switches, the LEDs ON/AL1/AL2 flash and a message appears on the LC display:

"E.0x" for a fault in the connecting wires between both devices or system fault,

"E.02" for a fault in the connection to the system,

"E.01" for a fault in the connecting wires to PE.

After eliminating the fault, the alarm relays switch back automatically or by pressing the reset button.

### Measurement method

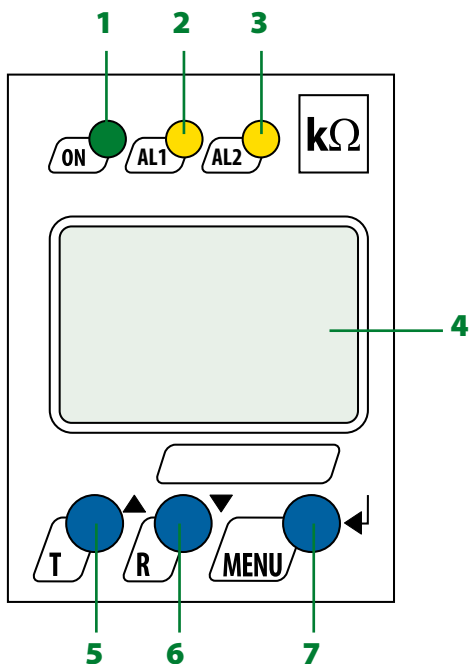
The ISOMETER® isoPV425 uses the AMP and PCP measurement method.

### Standards

The ISOMETER® has been developed in compliance with the following standards:

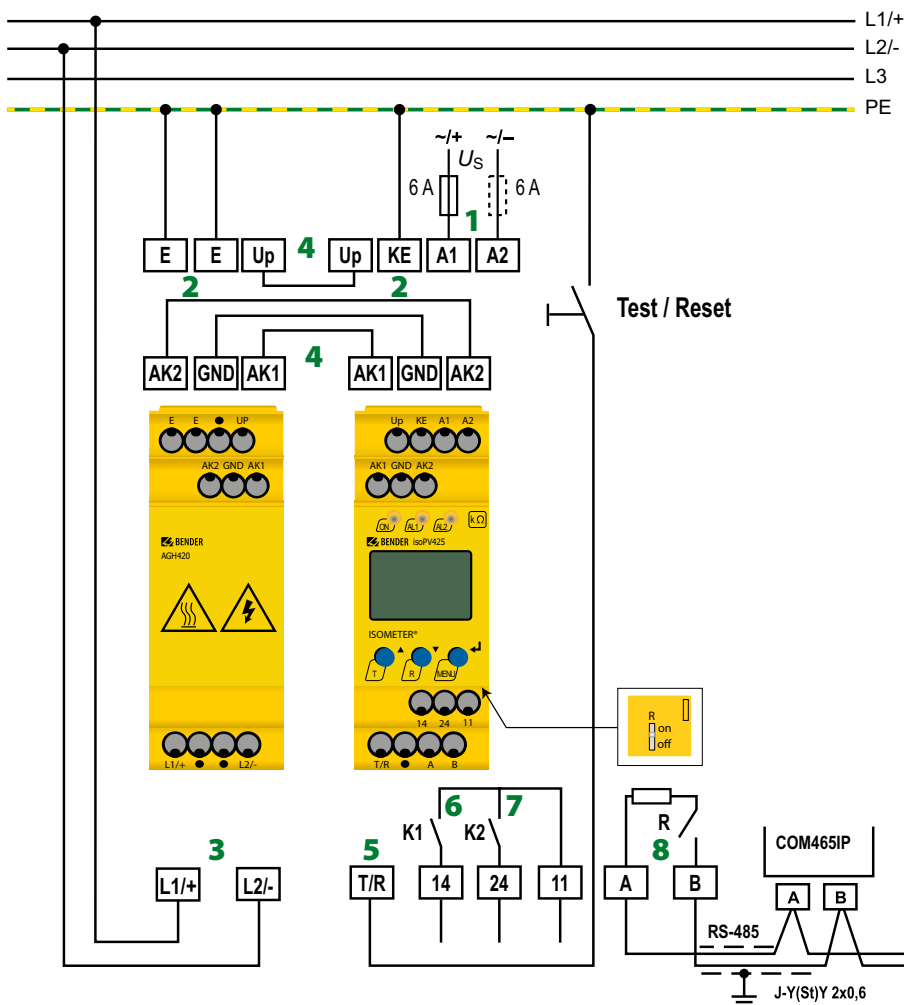
- DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8):2015-12/Ber1:2016-12
- IEC 61557-8 :2014/COR1:2016

Operating elements



- 1 - LED "ON" (operation LED) flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L1/+ / L2/- or system fault.
- 2 - Alarm LED "AL1" lights when the values fall below the set response value Alarm 1 and flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L1/+ / L2/-, in the case of system faults as well as overvoltage (can be activated).
- 3 - Alarm LED "AL2" lights when the values fall below the set response value Alarm 2 and flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L1/+ / L2/-, in the case of system faults as well as undervoltage (can be activated).
- 4 - LC display
- 5 - Test button "T": Call up self-test  
Arrow up button: Change parameters, move upwards in the menu
- 6 - Reset button "R": Delete stored insulation fault alarms  
Arrow down button: Parameter change, move downwards in the menu
- 7 - Menu button "MENU": Call up the menu system  
Enter button: Confirm parameter changes

Wiring diagram



- 1 - A1, A2 Connection to the supply voltage via fuse (line protection). If being supplied from an IT system, both lines have to be protected by a fuse.\*
- 2 - E, E, KE Connect each terminal separately to PE: The same wire cross section as for A1, A2 must be used.
- 3 - L1/+, L2/- Connection to the 3(N)AC, AC or DC system to be monitored.
- 4 - Up, AK1, AK2 Connect the terminals of the GND, AK2 AGH420 to the corresponding terminals of the isoPV425
- 5 - T/R Connection for external combined test and reset button
- 6 - 11, 14 Connection to alarm relay K1
- 7 - 11, 24 Connection to alarm relay K2
- 8 - A, B RS-485 communication interface with selectable terminating resistance.

**\* For UL applications:**  
Only use 60/75°C copper lines!  
For UL and CSA applications, it is mandatory to use 5 A fuses for the protection of the supply voltage.

## Technical data ISOMETER® isoPV425

### Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3

Definitions:	
Supply circuit (IC2)	A1, A2
Output circuit (IC3)	11, 14, 24
Control circuit (IC4)	E, KE, T/R, A, B, AK1, GND, AK2
Rated voltage	240 V
Overvoltage category	III
Rated impulse voltage:	
IC2/(IC3-4)	4 kV
IC3/(IC4)	4 kV
Rated insulated voltage:	
IC2/(IC3-4)	250 V
IC3/(IC4)	250 V
Polution degree	3
Protective separation (reinforced insulation) between:	
IC2/(IC3-4)	Overvoltage category III, 300 V
IC3/(IC4)	Overvoltage category III, 300 V
Voltage test (routine test) according to IEC 61010-1:	
IC2/(IC3-4)	AC 2.2 kV
IC3/(IC4)	AC 2.2 kV

### Supply voltage

Supply voltage $U_s$	AC 100...240 V/DC 24...240 V
Tolerance of $U_s$	-30...+15 %
Frequency range $U_s$	47...63 Hz
Power consumption	$\leq 3$ W, $\leq 9$ VA

### IT system being monitored

Nominal system voltage $U_n$ with AGH420	3(N)AC, AC 0...690 V/DC 0...1000 V
Tolerance of $U_n$	AC +15 %, DC +10 %
Nominal system voltage range $U_n$ with AGH420 (UL508)	AC/DC 0...600 V
Frequency range of $U_n$	DC, 15...460 Hz

### Measuring circuit

Permissible system leakage capacitance $C_e$ at insulation value $\leq 300$ k $\Omega$	$\leq 1000$ $\mu$ F
Permissible system leakage capacitance $C_e$ at insulation value $\geq 300$ k $\Omega$	$\leq 500$ $\mu$ F
Permissible extraneous DC voltage $U_{fg}$	$\leq 1150$ V

### Response values

Response value $R_{an1}$	2...500 k $\Omega$ (10 k $\Omega$ )*
Response value $R_{an2}$	1...490 k $\Omega$ (5 k $\Omega$ )*
Relative uncertainty $R_{an}$	$\pm 15$ %, at least $\pm 1$ k $\Omega$
Hysteresis $R_{an}$	25 %, at least 1 k $\Omega$
Undervoltage detection	30...1.14 kV (off)*
Overvoltage detection	31...1.15 kV (off)*
Relative uncertainty $U$	$\pm 5$ %, at least $\pm 5$ V
Relative uncertainty depending on the frequency $\geq 200$ Hz	-0.03 %/Hz
Hysteresis $U$	5 %, at least 5 V

### Time response

Response time $t_{an}$ at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1$ $\mu$ F acc. to IEC 61557-8	$\leq 10$ s
Start-up delay $t$	0...10 s (0 s)*
Response delay $t_{on}$	0...99 s (0 s)*
Delay on release $t_{off}$	0...99 s (0 s)*

### Displays, memory

Display	LC display, multi-functional, not illuminated
Display range measured value insulation resistance ( $R_F$ )	1 k $\Omega$ ...1 M $\Omega$
Operating uncertainty at $R_F \leq 1$ M $\Omega$	$\pm 15$ %, at least $\pm 1$ k $\Omega$
Display range measured value nominal system voltage ( $U_n$ )	30...1.15 kV r.m.s.
Operating uncertainty	$\pm 5$ %, at least $\pm 5$ V
Relative uncertainty depending on the frequency $\geq 200$ Hz	-0.03 %/Hz
Display range measured value system leakage capacitance at $R_F > 10$ k $\Omega$	0...1000 $\mu$ F
Operating uncertainty	$\pm 15$ %, at least $\pm 2$ $\mu$ F
Password	off/0...999 (0, off)*
Fault memory alarm messages	on/(off)*

### Interface

Interface/protocol	RS-485/BMS, Modbus RTU, isoData
Baud rate	BMS (9.6 kBit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kBits/s)
Cable length (9.6 kBits/s)	$\leq 1200$ m
Cable: twisted pairs, shield connected to PE on one side	min. J-Y(St)Y 2x0.6
Terminating resistor	120 $\Omega$ (0,25 W), internal, can be connected
Device address, BMS bus, Modbus RTU	3...90 (3)*

### Switching elements

Switching elements	2 x 1 N/O contacts, common terminal 11
Operating principle	N/C operation/N/O operation (N/O operation)*
Electrical endurance, number of cycles	10000

### Contact data acc. to IEC 60947-5-1:

Utilisation category	AC-12	AC-14	DC-12	DC-12	DC-12
Rated operational voltage	230 V	230 V	24 V	110 V	220 V
Rated operational current	5 A	2 A	1 A	0.2 A	0.1 A
Minimum contact rating	1 mA at AC/DC $\geq 10$ V				

### Environment/EMC

EMC	IEC 61326-2-4
-----	---------------

### Ambient temperatures:

Operation	-40...+70 $^{\circ}$ C
Transport	-40...+85 $^{\circ}$ C
Storage	-40...+70 $^{\circ}$ C

### Classification of climatic conditions acc. to IEC 60721

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K7 (except condensation and formation of ice)
Transport (IEC 60721-3-2)	2K4 (except condensation and formation of ice)
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K5 (except condensation and formation of ice)

### Classification of mechanical conditions acc. to IEC 60721

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M4
Transport (IEC 60721-3-2)	2M2
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1M3

### Connection

Connection type screw-type terminal or push-wire terminal

### Screw-type terminals:

Nominal current	$\leq 10$ A
Tightening torque	0.5...0.6 Nm (5...7 lb-in)
Conductor sizes	AWG 24-12
Stripping length	8 mm
Rigid/flexible	0.2...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.25...2.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor rigid	0.2...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible	0.2...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with ferrules without plastic sleeve	0.25...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.25...1.5 mm <sup>2</sup>

**Technical data ISOMETER® isoPV425 (continued)**

**Push-wire terminals:**

Nominal current	≤ 10 A
Conductor sizes	AWG 24-14
Stripping length	10 mm
rigid	0.2...2.5 mm <sup>2</sup>
flexible without ferrules	0.75...2.5 mm <sup>2</sup>
flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.25...2.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.5...1.5 mm <sup>2</sup>
Opening force	50 N
Test opening, diameter	2.1 mm

Wiring of the terminals Up, AK1, GND, AK2

refer to technical data AGH420 under the heading "Connection"

**Other**

Operating mode	continuous operation
Mounting	cooling slots must be ventilated vertically
Degree of protection, built-in components (DIN EN 60529)	IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60529)	IP20
Enclosure material	polycarbonate
DIN rail mounting acc. to	IEC 60715
Screw fixing	2 x M4 with mounting clip
Weight	≤ 150 g

( ) \* = Factory setting

**Technical data coupling device AGH420**

**Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3**

Definitions:	
Measuring circuit (IC1)	L1/+, L2/-
Control circuit (IC2)	AK1, GND, AK2, Up, E
Rated voltage	1000 V
Overvoltage category	III
Rated impulse voltage:	
IC1/(IC2)	8 kV
Rated insulated voltage:	
IC1/(IC2)	1000 V
Polution degree	3
Protective separation (reinforced insulation) between:	
IC1/(IC2)	Overvoltage category III, 1000 V

**Monitored IT system**

Nominal system voltage range $U_n$	AC/DC 0...1000 V
Tolerance of $U_n$	AC/DC +10 %
Nominal system voltage range $U_n$ (UL508)	AC/DC 0...600 V

**Measuring circuit**

Measuring voltage $U_m$	± 45 V
Measuring current $I_m$ at $R_f$	≤ 400 µA
Internal resistance DC $R_i$	≥ 120 kΩ

**Environment/EMC**

EMC	IEC 61326-2-4
-----	---------------

**Ambient temperatures:**

Operation	-40...+70 °C
Transport	-40...+85 °C
Storage	-40...+70 °C

**Classification of climatic conditions acc. to IEC 60721:**

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K7 (except condensation and formation of ice)
Transport (IEC 60721-3-2)	2K4 (except condensation and formation of ice)
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K5 (except condensation and formation of ice)

**Classification of mechanical conditions acc. to IEC 60721:**

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M4
Transport (IEC 60721-3-2)	2M2
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1M3

**Connection**

Connection type	screw-type terminal or push-wire terminal
-----------------	-------------------------------------------

**Screw-type terminals:**

Nominal current	≤ 10 A
Tightening torque	0.5...0.6 Nm (5...7 lb-in)
Conductor sizes	AWG 24-12
Stripping length	8 mm
Rigid/flexible	0.2...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.25...2.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor rigid	0.2...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible	0.2...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with ferrules without plastic sleeve	0.25...1.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.25...1.5 mm <sup>2</sup>

**Push-wire terminals:**

Nominal current	≤ 10 A
Conductor sizes	AWG 24-14
Stripping length	10 mm
Rigid	0.2...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible without ferrules	0.75...2.5 mm <sup>2</sup>
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.25...2.5 mm <sup>2</sup>
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.5...1.5 mm <sup>2</sup>
Opening force	50 N
Test opening, diameter	2.1 mm
Connection type	terminals Up, AK1, GND, AK2

**Single cables for terminals Up, AK1, GND, AK2:**

Cable lengths	≤ 0.5 m
Connection properties	≥ 0.75 mm <sup>2</sup>

**Other**

Operating mode	Continuous operation
Mounting	cooling slots must be ventilated vertically
Distance to adjacent devices from $U_n > 800$ V	≥ 30 mm
Degree of protection internal components (DIN EN 60529)	IP30
Degree of protection terminals (DIN EN 60529)	IP20
Enclosure material	polycarbonate
DIN rail mounting acc. to	IEC 60715
Screw mounting	2 x M4 with mounting clip
Weight	≤ 150 g

**Ordering information**

Supply voltage $U_s$		Nominal voltage $U_n$		System leakage capacitance	Type	Art. No.	
AC	DC	AC	DC			Screw-type terminal	Push-wire terminal
100...240 V, 47...63 Hz	24...240 V	0...690 V	0...1000 V	≤ 500 µF	isoPV425-D4-4 with AGH420	B91036303	B71036303

**Accessories**

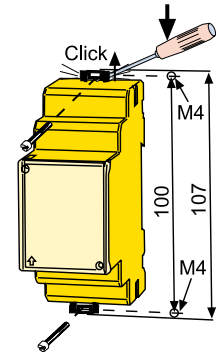
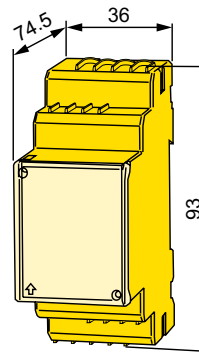
Description	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008


**Dimension diagram XM420**

Dimensions in mm  
Open the front plate cover in direction of arrow!

**Screw mounting**

Note: The above mounting clip is an accessory and must be ordered separately (see accessories).



 <p><b>CAPTECH</b> POWER QUALITY SOLUTIONS</p>	<p>Distributed in Australia by:</p> <p><b>Captech Pty Ltd</b> Phone: 1300 280 010 Email: sales@captech.com.au</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



**Bender GmbH & Co. KG**  
 P.O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany  
 Londorfer Straße 65 • 35305 Gruenberg • Germany  
 Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259  
 E-mail: info@bender.de • www.bender.de



**BENDER Group**